[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **1 (1927)**

Heft 1

PDF erstellt am: **06.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 1 * Bern, 15. Juli 1927 Swiss Federal Railways № 1 * Berne, 15 juillet 1927

SBB Revue CFF

Herausgegeben von der Generaldirektion der Schweizer. Bundesbahnen / *Schriftleitung:* Generalsekretariat in Bern *Inseratenregie, Druck und Expedition:* Büchler & Co., Bern

Publiée par la Direction générale des chemins de fer fédéraux. *Rédaction:* Secrétariat général à Berne / *Annonces, Impression et Expédition:* Büchler & Cie, Marienstr. 8, Berne

Erscheint einmal im Monat — Parait une fois par mois. *Bezugspreis:* 1 Jahr Fr. 6.–, Einzelnummern 60 Rp. *Abonnement:* 1 année fr. 6.–, 1 numéro 60 cts

ZUM GELEIT

Um den Reiseverkehr zu fördern und damit nationalen Interessen zu dienen, haben sich die Schweizer. Bundesbahnen entschlossen, eine

« S B B Revue »

als Reisezeitung herauszugeben. Sie hat den Zweck, das Reisen in unserm Lande dadurch zu erleichtern, dass sie Einrichtungen, Verbesserungen und Neuerungen auf dem Gebiete des Verkehrswesens bespricht, auf interessante Reiseziele und vorteilhafte Reisewege aufmerksam macht und den Fahrgästen der Bundesbahnen willkommene Winke gibt. Sie soll auch die Fahrt verkürzen und überhaupt die Reise angenehmer und unterhaltender gestalten.

Als *schweizerische Reisezeitung* wird sie sich bemühen, allen Landesteilen und Sprachgebieten zu dienen. Möge ihr daher auch überall eine gute Aufnahme beschieden sein!

Die S B B Revue erscheint einmal im Monat und wird in allen Personenwagen und Wartesälen unseres Netzes aufgelegt.

AU LECTEUR

Soucieux de développer le goût des voyages et de servir les intérêts nationaux, les chemins de fer fédéraux ont résolu de publier une

« Revue C F F »

Journal de tourisme, ce périodique se donnera pour tâche de faciliter les voyages dans notre pays en renseignant ses lecteurs sur les moyens de communication, les innovations et les perfectionnements réalisés dans le service des transports, en lui signalant d'intéressants buts d'excursion et des itinéraires avantageux et en lui fournissant d'utiles indications. Il cherchera également à abréger les longs voyages et à les agrémenter en offrant au public une lecture délassante.

Comme *revue suisse du tourisme*, il s'efforcera de servir indistinctement toutes les parties du pays et toutes les régions linguistiques. Puisse-t-il donc recevoir partout bon accueil!

La Revue C F F paraîtra chaque mois et sera déposée dans toutes les voitures et les salles d'attente de notre réseau.

PRESENTAZIONE

Le Strade ferrate federali svizzere decisero di pubblicare, quale vademecum del viaggiatore, una

« Revue S F F »

Con questa pubblicazione esse si prefiggono il promovimento dei viaggi, servendo in tale modo gli interessi nazionali. Lo scopo della rivista è di allietare il viaggiare nel nostro paese col mettere il lettore al corrente di tutte le istallazioni, migliorie ed innovazioni nel servizio delle comunicazioni, coll'attirare l'attenzione sulle più interessanti escursioni e sugli itinerari più vantaggiosi e col fornire opportune e gradite indicazioni. Essa vuol pure contribuire a rendere il viaggio breve e piacevole, offrendo una lettura interessante e dilettevole.

Fedele alla sua natura di *Rivista svizzera di viaggi*, si sforzerà di servire tutte le regioni nazionali e tutti i territori linguistici. Possa esserle riservata ovunque buona accoglienza!

Esce una volta al mese e sarà esposta in tutte le carrozze ed in tutte le sale d'aspetto della nostra rete.

Generaldirektion der Schweizer. Bundesbahnen *Direction générale des chemins de fer fédéraux*

Direzione generale delle Strade ferrate federali svizzere